

سِرِّ السُّلْطَانِ

سِرِّ السُّلْطَانِ ۱۳۳۰

أتبعون اهدكم سبيل الرشاد

دینی، علمی، ادبی، سیاسی ہفتہ لاق مجموعہ اسلامیہ در

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

صاحب و مدیر مسئول : ع . اشرف اربیب

— بزى اولديرمه يک ، ميرباباي ايسته مديکمز حالده سز زورله اوني امير تعيين ايله دیکمز. ديهه فریاد ایتدیلر. دها زیاده اوزه رلرینه وارمادق. دوز ب شهره کلدک. اوج کون سوکرا رستاق سرکرده لرندن برینی کونده روب میرباباي کیجه او طور ماشنه دعوت ایتدم. اوج یوز مسلح نفرله بزم قاره قوللر :

— بو قدر آدمه کلش معقول بر حرکت دکل. اوتوز کیشی سزکله برابر کیرسین ، میتکیزک متباقیسی کری دونسون. ديهه رک دخوانه مانع اولمش ، میربابا ، سوممانته نیز ب افغانلیرله سوکدکن سوکرا قاپی ضبط ایتک ایچین آدلرینه و آتش بوروسنی چالمق ایچین ده بوریزنه امر ویرمش .

میربابا طاقیمینک برنجی قاپی ضبط ایتملری اوزرینه نزمکیلر داخله چکلبوب ایکنجی قاپی کلیدله مشلر .

آدلرندن بری قوشه رق کلدی و :

— نه طور و یورسکز ؟ محو اولیورز دیدی .

بن ، کرمی چوزمش اولدیغ حالده بول البسه ايله او طور و یوردم. یالکز جیمده بر و و ولور بولونویوردی. درحال صیچرادم ، یاغده کیلر ايله قاپینک یانه کیتدم. باقدم که خارجه بش بیکی متجاوز مسلح آدم وار . آرقه داشلر مه :

— بو قدر خلق ايله محاربه ممکن دکدر . مع مانیه بن دیشاری به چیقاجم . اکر طانیازدن اول میربابانک بوینندن یا قالا یا بیلیرسه م قورتولوق دیمکدر . بو کاموفق اولامازده قتل ایدیلیرسه سزی اللهه ایصهارلام . دیدم وقعه قایینی آچدیروب چوق شکر طانیامان ایلرله دم . میربابانک یانه یا قلا شنججه ارقه طرفدن بوینی یا قلا دم ، یکمده کیزله دیکم رووه لوه ری شاقاغنه دایادم و :

— ایسته سوکدیکک افغانلیردن بری ده نم . چابوق قایچیگی الکن بیراق . یوقسه رووه لوه ری بوشالتاجم دیدم . میربابا :

— سز رووه لوه ری چکیکز ، بن قیلیجی بیراقیرم . ديهه فریاد اتمیه ویالوارمایه باشلادی .

لکن بن ، بوینی قوتلیجه بوکدیکمدن قیلجینی الکن آتمایه مجبور اولدی .

— آدمکرکه امر ویر ، قاپیدن دیشاری به چیقسینلر ، دیدم . توصیه می ایفا ایتدی . آدملمده افغان لسانیه :

— قاپی الله ایدک . امرینی ویردم . اوندن سوکرا میربابایه :

— بن سزی دوستانه اویمه دعوت ایتشدم . نیچین بویه . دشمنجه سنه حرکت ايله دیکمز ؟ ديهه رک بدخشان اها لیسنه دوندم و :

— بکامی معاونت ایتک ایسترسکز ، یوقسه ائیده قیلدانا مایاجق برحاله کلن بونا مرده می ؟ ديهه صوردم .

اهالی ، بکلرینک قبضه اقتدارمده بولوندیغنی کورونجه :

— سزه مظاهرز ، دیدیلر . بونک اوزرینه وی دیکم امر موجنبجه داغیلوب اولرینه کیتدیلر .

میرباباي اون نفر سواری ايله خانه سنه کورتوردم و :

— بکاییه جک حاضر لایک . دیدم . یکی به دککن سوکرا قالقوب اقامتگاهمه کلدم . ایرته سی کونی ده عافیتله براویقو چکوب سلامتمدن طولای جناب حقه شکر ایتدم .

بوراده ویریله سی لازم کلن معلوماتندرکه :

میربابا ايله میرمحمد عمر ، اوتهدنبری یکدیگری علیهنده بولونوردی . بونلرک اراسنی بولمق ایچین ایجه اوغراشدم . نهایت موفق ده اولدم میرمحمد عمر ، درت بیک نفر ايله فیض آباده کلوب شهر خارجنده و (جوزن) ده نیلن موقعه قوندی .

هرایکیسی ده « تجدید موالاتمزدن طولای بربرمنه بعض هدایا ویرمک املنده یز . مجلسمزده بولونما کزی استرحام ایدرز ، مائنده برر مکتوب کونده روب نبی دعوت ایتدی .

کیتدم وارالرینه او طوردم . اوکمزده طاتلی سفره سیله بویوک بر کله شکری طور و یوردی . بکلر ، یکدیگرینه خلعت کیدیردکن سوکرا میربابا :

— مادام که ایکی برادر ، باریشوب آل اله ویردک ، شو بویوک کله بی قیرالمده آرامزده تقسیم ایدلم . دیدی مقصدی بکا تعریض اولدیغی ایچین :

— بواش چوق مشکدر . دیدم وکله شکرینک قالدیریلسانی امر ایتدم .

برقاج ساعت سوکرا اورادن چیقدم . لکن مخالفته قالیشیرلرسه ديهه دوشونویوردم .

ترجمی

طاهر المولوی

قیلیج دینی

مانایر

مابعد

یهودا عسکرینی برچوق تداوات شجیعانه ده تجربه ایتدکن وبر چوق شهرلری باصقین ايله ضبط ایدوب حکم ایلده دککن سوکره دشمنی ايله میدان محاربه سنده دخی تقابل ایتکه قرار ویردی . ساریه والیسی (آپولونیوس) اولا یهودا اوستنه یورودی ایسه ده کلیاً منهنم اولدی ومقتول دوشدی . یهودا دشمن مقتولنک قیلیجی آلوب سوکره کی محارباتده هپ بونی استعمال ایتش در . متعاقباً مرشد یهودیلرله قوتی تقویه ایتش اولان (سرون) نام قوماندان ما کدونیا لی معیتی ايله (آپولونیوس) ک انتقامی آلمغه کلدی . یهودانک عسکری عددجه آز ، ارزاقسز ، قوه معنویه لری آز ایدی ؛ لکن یهودا آنلری کندی شجاعتی ايله جانانذیرهرق دشمنی قوتلی (بهورون) کچیدنده مغلوب ایتدی .

شیمدی حکمدار (آنتیوخوس) ممالک شرقیه به ، ایران اوزرینه کیتمش اولدیغندن ارض فلسطین ده کی امور عسکریه بی (لیسپاس) ه برافش ، فیلرله مجز بر اردو ايله یهودیه دیارینه هجوم ایدوب قدسی تحریب ایدوب اها لیسنی اسیر و ملت و دین موسویه بی بوسبتون الغایتمک امرینی ویرمشدی . هان یکی مهاجر ارض فلسطین ده کوروندیلر . قرق بیک پیاده و بیک سواری

اسرائیلی محاصره ایتمش ایدیلر . آنلری کلیاً مغلوب ایدوب جساتلری قهردی ماللری آلدی . واهالییه قارشلی بر طوزاق وحقارت دیمک اولان (شان) اوغلارینک که دائماً بنی اسرائیله پوصو قورارلردی - فناقلری خاظرلادی آنلرک قلعه لری قاپادی ، اوکنده اردو قوروب هپسلی محو ایتدی و بوتون ایچنده کیلری یاقدی . صوکره (بنی عمون) ه کچوب آنجق اوراده قوماندانلری (تیموتوس) اولان چوق اهالی وقوت بولدی ؛ بناءً علیه آنلرله اُک نهایت اوکنده مغلوب ایدنجه یه قدر چوق محاربه لر ایتدی وهپسلی محو ایلهدی ، نهایت ایچنده کی شهرلر ایله برابر (جزار) ی ضبط ایدنجه یهودیه مملکتنه دوندی صوکره یهودا برادری (شمعون) ه دیدی که : آدملری انتخاب ایت وجلیل دیارینه کیدوب اوراده کی قردشلیری تخلص ایت ؛ چونکه نیم ایله (یونانان) (غلاماد) طرفنه کیده جکز ؛ بویله جه یوسف ایله آخاری یهودیه اهالیسنه قوماندان ویاننه محافظلر براقدی . شمعون معیتی ایله (جلیل) طرفنه کیتدی ؛ قردشلیله برچوق محاربه ایدوب آنلری بوزدی . بتولومه شهرینک قاپلرینه قدر قوغالادی . واوراده پتپرستلردن تقریباً ۳۰۰۰ کیشی مقتول دوشوب ماللری اغتنام ایدلدی . دیگر جیتدن یهودا ناکهان بادیه طریقله (بصورا) شهری اوزرینه دونوب شهری ضبط ایدنجه قیلیج آغزی ایله بوتون نفوس ذ کوری اعدام ایلهدی ؛ غنائمی آلدی ، شهری آتسه یاقدی . بورادن لیللاً حرکت ایدوب قلعه یه کلدی ؛ صباح اولدقده کوردیلرکه : اوراده سلاحلی و آلرنده قلعه یی آلق ایچین مریدونلر وسائر ماکنلر بولنان برچوق آدملر وار . یهودا محاربه نیک باشلادیقنی کورنجه معینته شویله دیدی ؛ بو کون قردشلیریکیز ایچین غوغا ایدیکیز . صوکره اوچ بولوک اولوب دشمنک آرقه سنه ایلرلادی . دعالره ندا ایتدی . او زمان (تیموتوس) ک عسکری آنک یهودا مقابی اولدیفنی اکلایوب قرار ایتدیلر . یهوداده آنلری کثرتله قتل و اعدام ایتدی . بو کون آنلردن ۸۰۰۰ کیشی اولدیرمش ایدی .

« متعاقباً یهودا (ماصفا) اوزرینه توجهله هجوم ، ضبط و ایچنده کی بوتون نفوس ذ کوری اعدام ، شهری ده احراق ایتدی . (قافون) شهرینی (وغالاد) دیارینک دیگر شهرینی ضبط ایلهدی . (افزون) بلده سنه ده هجوم ونهایت تسخیر ایلهدی . بوراده ده بوتون نفوس ذ کوری قیلیجدن کچوروب شهری خراب ، اموال و اشیایی اغتنام ایتدی . و یهودا پرشوق و مسرت سپون [یعنی صهیون] جبلنه کیدوب رب تعالی یه شکرانه لر تقدیم ایتدی . صوکره یهودا قردشلیله کیتدی ، (عیساو) اوغلاری [یعنی قبیله سی] ایله حرب ایدوب (هبرونی) محو ، شهرلری محو ایتدی . قلعه سنی بیقدی ، قوله لری یاقدی . فلسطین دیارنده کی آزوتوس قبیله سی اوزرینه یورودی ؛ معبدلری بیقدی ، اویمه پتلیری احراق ایتدی ؛ قصبه لری ده یاقدقن صوکره یهودیه یه دوندی .. [۱] »

مترجمی

علی رضا سیفی

تراجم احوال

آت پازاری عثمان فضل الهی

مشایخ جلوتیه دن ذوالجناحین ، محقق برذات اولوب تفسیر (روح البیان) صاحبی شیخ (اسماعیل حقی) مرحومک مرشد مکر میدر . برمدت مسقط رأسی اولنان (شومنی) ده ، بعده (آیدوس) و (قلبه) ده ودها صوکره (استانبول) ده ارشاد و تدریس ایله مشغول اولدی . بوآناده بعض حسود و قدر ناشناسلرک سقامتیله

[۱] مقابیلر - برنجی کتاب - یدنجی باب

قوتنده اولوب ایلرله دجه بر چوق سوریه لیلر ایله یهودی سرتدلری ده آنلره التحاق ایدوردی .

« شمعی یهودا ایله قردشلی کوردیلرکه : فلاکتلر تزیاید ایتدی و دشمنلر حدود داخله کیروب اردو قوردیلر . یهودیلر قراک کندی ماتلری بوتون محو ایلهمک اوزره امر و یرمش اولدیفنی بیلورلردی . بربرینه دیدیلرکه : هایدی ملتیزک حال خرابیسنی اعمار ایدلم و ملتیز ، دینز ایچین حرب ایدلم ! » صوکره حربه حاضر لانتق دعا واسترحام ایتک ایچین بریره جمع اولدیلر ؛ او کون اوروج طوتدیلر ، اسکی البسه لر کییوب باشلرینه کول صاحبیلر ؛ البسه لرینی پارچه پارچه ایتدیلر ؛ یهودا آنلره دیدی که : « سلا - حلانکز وجسور انسانلر اولکیز ؛ ضباحه غوغا ایچین حاضر لانکز ، بوملتلره قارشلی که : بزلی ویت مقدسمزی تخریب ایتک اوزره طولانمش لردر . چونکه ملتیزک فلاکتی و دینیزک خرابیتی کورمک دن ایسه محاربه ده اولک دها ای در . بونکله برابر اراده جناب الهک در ، هایدی یرینی بولسون ! [۱] » شمعی دشمن ایلرله یوردی ؛ آره لرنده اسرای صاتین آلق ایچین باره لرله کلن ، تاجرلر و اسرای باغلامق اوزره زنجیرلر واردی . دشمن جزالی کوچوک یهودی فرقه سنی خبرسز باصق ایچین بر فرصتک موجودیتی تفکر ایتدیکندن آنلرک اوزرینه لیللاً کیزلی یوللردن برفرقه عسکر کوندردی . لکن یهودانک جاسوسلری هر طرفده ایدیلر . یهودا معسکرنده ، مهاجرلری ؛ فتلته ایلرله مک افناع ایچین آتشلرینی یا نار براقه رق سرعتله ظلمت ایچندن کیدوب آیریلان فرقه سنی ایله ضعیف دوشمش اولان اصل دشمن اردوسی اوزرینه هجوم ایتدی ؛ کوردیکی مقاومت شدیدیه رغماً مستحکم دشمن موقعی ضبط واردوی مغلوب ایلهدی .

یهودا شجیع اولدیفنی درجه ده تدبیرلی ایدی ، عسکری ده متشبث اولدقلری قدر انتظامی ایدیلر . یهودا آنلری مغلوب دشمن اردوگاهنی یاغلامقن منع ایتدی ؛ شو وقته قدرکه : ایلری کیتمش اولان (غورجیاس) دشمن اردوسنک اُک کزیده قسمله - داغلر آره سنده عاصی یهودیلری آرامقن یورولمش اوله رق - عودت ایتدی . اوراده اردوگاهلرینک یاغتمده اولدقلرینی حیرتله کوردیلر . واقع اولان محاربه قیصه ، لکن قطعی ایدی . سوریه لیلر ضایعات عظیمه ایله منهزم اولدیلر . اردولرک محتویات قیمتداری عبراتیلرک آلینه کچدی ؛ بو عبراتیلر بر مقابله بالمثل عادلانه اولق اوزره کندیلرینی آلوب صامغه کلن اسیر تاجرلرینی اسیر صفتیله صاندیلر . [۲]

یهودا ایله اردوی مظفری بر سرور عظیم ایچنده یهودیه دیارینه عودت ایتدی . یولده اسکی دورلرده و میریم زماننده اولدیفنی کبی مظفریت واقعه - لرندن دولایی جناب حقه شکرانه لر تغنی ایدیورلردی .

ایرتسی سنه اصل قوماندان لیسپاس [عربجه کتابلرنده لیشیاوس دیه محرردر] سوریه نیک مرکزی اولان آنطا کیه دن ۶۵۰۰۰ کیشیاک بر اردو ایله یورودی . یهودا ۱۰۰۰۰ کیشی ایله آنک پیشدار فرقه سنی منهزم ایتدی . بونک اوزرینه سوریه والیبی قطعی بر محاربه یه کیریشمک دن قورقورق فضلعه عسکر طولامق ایچین موقعنه رجعت ایلهمش ایدی . بوندن صوکره حربیه برمدت فاصله ویرلدی و یهودا ملتداشلیرینه بیت المقدسی تطهیر ایتکی تکلیف ایتدی . بنی اسرائیل عادات قدیمه لرینک بر تجدیدنه ، عبادت اصلیه نیک بویله جه تصفیه سنه و ملل اجنبیه بو یوندر یغندن استخلاصلرینه قارشلی پک بویوک بر مسرت حس ایدهرک سکز کون بایرام ایتدیلر . بو قدیم مقابی بایرامنی شیمدی یه قدر یهودیلر (هانوتقاج) یعنی ایشیقلر بایرامی دیه اجرا ایدرلر . [۱]

« شیمدی اطرافده کی ملتلر مسجدک انشا و بیت المقدسک تطهیر اولدیفنی دوینجه چوق جانلری صیقیلدی . بناءً علیه : آرا لرنده کی ابنای یعقوبی محو ایتکی دوشونوب قتل عامه باشلادیلر . اوزمان یهودا (عبراتین) ده کی (آدومیا) ده (عیساو) اوغلاری ایله جنک ایتدی ؛ چونکه : آنلر بنی

[۱] میلنک یهودیلرک تاریخی ۱۰ نجی کتاب .

[۲] مقابیلر - ۳ نجی کتاب و ۴۲ - ۶۰ نجی ققره لر .